



**QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)  
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI**

**MAGISTRAT DR. JOSEPH MIFSUD  
B.A. (LEG. & INT. REL.), B.A. (HONS.), M.A. (EUROPEAN), LL.D.**

**Il-Pulizija  
(Spetturi Priscilla Caruana Lee)**

**vs**

**Mario Grima**

**Illum 20 ta' Mejju, 2020**

Il-Qorti,

Rat l-imputazzjonijiet migjuba kontra l-imputat **Mario Grima** detentur tal-karta tal-identita' numru 489662M billi huwa akkuzat talli b' diversi atti maghmulin f'hinijiet differenti fil-gzejjer Maltin, u li jihsru l-istess dispozizzjoni tal-ligi, u liema atti gew maghmula b' rizoluzzjoni wahda, ai termini tal-artikolu 18 tal-Ligijiet ta' Malta:

1. Nhar il-25 ta' Ottubru, 2019, ghall-habta ta' bejn 1-10:10hrs u 1-10:20hrs minn gewwa l-istabbiliment bl-isem ta' P. Muscat Opticians gewwa Triq ir-Repubblika, il-Belt, Valletta, ikkommetta serq ta' nuccali ta' valur ta' €89, liema serq jammonta għal aktar minn €23.29

iżda anqas minn €232.94 u għalhekk jitqies bħala serq semplici għad-dannu ta' Joseph Farrugia u entitajiet ohra u dan ai termini tal-artikolu 284 tal-Kodici Kriminali, Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta;

2. U talli nhar l-10 ta' Dicembru, 2019, ghall-habta ta' 20:11hrs, gewwa l-istabbiliment bl-isem Amorino fi Triq Ir-Repubblika, il-Belt, Valletta, ikkommetta serq ta' cikkulata ta' valur ta' €10.90, liema serq huma kwalifikat bil-hin għad-dannu ta' Santo Bruno u entitajiet ohra u dan ai termini tal-artikoli 281 tal-Kodici Kriminali, Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta;
3. U aktar talli fit-28 ta' Jannar, 2020, ghall-habta ta' bejn il-11:10hrs u l-11:20hrs minn gewwa l-Food Market tas-Suq tal-Belt gewwa Triq il-Merkanti l-Belt, Valletta, ikkommetta serq semplici u cioe flixkun Teachers Whiskey u flixkun Ammaretto tal-valur ta' €29.19, u għalhekk jitqies bhala serq semplici għad-dannu ta' Joseph Paul Azzopardi u entitajiet ohra u dan ai termini tal-artikoli 284 tal-Kodici Kriminali, Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta;
4. U aktar talli fis-27 ta' Marzu, 2020, ghall-habta ta' bejn il-11:00hrs u l-11:25hrs minn gewwa l-Food Market tas-Suq tal-Belt gewwa Triq il-Merkanti l-Belt, Valletta, ikkommetta serq semplici u cioe flixkun Whisky Johnny Walker Red Label ta' valur ta' €16.80 liema serq huwa anqas minn €23.29 u għalhekk jitqies bħala serq semplici għad-dannu ta' Joseph Paul Azzopardi u entitajiet ohra u dan ai termini tal-artikoli 284 tal-Kodici Kriminali, Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta;

5. U aktar talli fil-31 ta' Marzu 2020 ghall-habta tal-11:00hrs minn gewwa 217, Triq San Pawl, il-Belt Valletta ikkommetta serq ta' landa taz-zebgha liema serq jammonta għal aktar minn €23.29 iżda anqas minn €232.94 u għalhekk jitqies bħala serq semplici għad-dannu ta' Clint Galea u Brian Borg, u dan ai termini tal-artikolu 284 tal-kodici Kriminali, Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta;
6. U aktar talli kiser il-provediment tal-liberta kundizzjunata mogħtija lilu b' sentenza tal-Qorti tal-Magistrat (Malta) Magistrat Dr. J. Mifsud LL.D., nhar il-11 ta' Frar 2020, liema sentenza hija assoluta u ma' tistax tinbidel;
7. Il-Qorti giet mitluba li f'kaz ta' htija titratta ma' l-imputat li huwa recediv ai termini ta' 49, 50 u 289 tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta u dan wara diversi sentenzi li saru definitivi.

Il-Qorti giet ġentilment mitluba wkoll sabiex f'każ ta' sejbien ta' htija tikkundanna lill-akkużata għal ħlas ta' spejjes li jkollhom x'jaqsmu mal-ħatra ta' esperti jew periti fil-proċeduri hekk kif ikkontemplat fl-Artikolu 533 tal-Kapitlu 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

## Ikkunsidrat

Illi l-imputat, debitament assistit mill-konsulent legali tiegħu tenna li huwa ġati ghall-akkuzi kollha migjuba kontra tiegħu.

Illi din il-Qorti osservat dak li jiddisponi l-Artikolu 453(1) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, moqri flimkien mal-Artikolu 392A(1) ta' l-istess Kapitolu, u cioe' wara li l-imputat wiegeb li hu hati ta' l-akkuzi kollha migjuba fil-konfront tieghu, din il-Qorti wissietu b'mod l-aktar solenni fuq il-konseguenzi legali ta' dik it-twegiba, u nghata zmien xieraq sabiex jekk irid jerga lura minnha.

Illi l-imputat rega' tenna ammissjoni ghall-akkuzi kollha migjuba fil-konfront tieghu u dan wara li kkonsulta mal-avukat Christopher Chircop. Għaldaqstant fuq l-ammissjoni volontarja u nkondizzjonata tieghu, l-Qorti tiddikjara li m'ghandhiex triq ohra salv li ssib lill-imputat hati ta' l-akkuzi kollha migjuba fil-konfront tieghu kif minnu ammessi.

## KONSIDERAZZJONIJIET DWAR IL-PIENA

Illi l-artikolu 142(1) tal-Criminal Justice Act 2003 fl-Ingilterra jistabbilixxi hames principji li għandhom jiġu segwiti fl-imposizzjoni tal-piena bhala:

- (a) the punishment of offenders (b) the reduction of crime (including its reduction by deterrence) (c) the reform and rehabilitation of offenders (d) the protection of the public (e) the making of reparation by offenders to persons affected by their offence*

Illi allura min hu imsejjah biex jiggudika ma għandux iħares biss l-interessi tal-persuna kkundannata izda għandu jara illi iħares l-interessi tal-vittma jew vittmi tar-reat u s-socjeta in generali billi jagħti dik il-pienā li għandha isservi bhala kastig għal min jikkometti r-reat, li tara li twassal għat-tnaqqis tal-kummissjoni ta' reati ohra, li tista' twassal għarrijabilitazzjoni u r-riforma tal-hati, li tagħti il-harsien meħtiega lil pubbliku u li l-hati jagħmel reparazzjoni għal hazin li jkun għamel.

Il-Qorti tal-Appell Kriminali<sup>1</sup> ricentament għamlet dawn ir-riflessjonijiet dwar il-pienā:

Il-gustifikazzjoni tal-pienā fl-ezercizzju tad-Dritt Penali modern hija pernjata fuq tliet principji kardinali u tiffoka fuq tliet effetti principali, jigħiġieri l-effett :

- (a) Retributtiv;
- (b) Preventiv; u
- (c) Riedukattiv jew rijabilitattiv tal-pienā

**L-aspett retributtiv tal-pienā** huwa, skont il-gurista Francesco Carnelutti, dak li jservi biex jirristabbilixxi is-sitwazzjoni morali socjali għal kif kienet qabel ma seħħet il-ħsara lis-socjeta bil- kommissjoni tar-reat. U s-socjeta tezīgħi li l-hati jagħmel tajjeb għall-azzjoni vjolattiva tad-dritt penali kommessa minnu u li tkun kisret il-pacċi u trankwillita' tagħha.

---

<sup>1</sup> Appell Nru. 96/2019 fil-kawza fl-ismijiet Il-Pulizija Vs Simon BORG deciz mill-Imhallef Aaron Bugeja fil-10 ta' Ottubru 2019

**L-aspett preventiv tal-piena** huwa dak li jrid jassigura li l-pienas tkun strument li bih, grazzi għal biza li s-sanzjoni li tkun tista' tingħata toħloq f'moħħ is-socjeta, b'mod li dak li jkun jerga jaħsibha darbtejn qabel ma jikkommetti reat. Fi kliem ieħor, minħabba l-biza li teħel il-pienas, persuna tigi mgegħela tixtarr sew il-konsegwenzi t'egħmilha qabel ma twettaq l-att kriminuz.

**L-aspett preventiv** għalhekk huwa duplċi : wieħed ta' natura generali u l-ieħor ta' natura specjali. **L-effett preventiv generali** huwa dak li bis-saħħa tal-liggi penali li tistabbilixxi l-pienas, is-socjeta tigi kemm jista' jkun imrazna milli tikkommetti reati minħabba l-biza li tinkorri fil-pienas jekk tinstab ħatja. Aktar ma dik il-pienas tigi applikata fil-prattika, aktar dak l-effett preventiv generali jkun laħaq il-mira tiegħu. **L-aspett preventiv specjali** huwa dak li japplika ghall-ħati innifsu, li jkun esperjenza fuqu personali l-effetti tal-pienas, b'mod li darb'oħra jerga jaħsibha sew qabel ma jagħzel li jikser il-Ligi. Jekk is-socjeta titlef din il-biza mill-pienas minħabba li l-Ligi penali tibda' titnaqqar fil-kwalita jew kwantita tal-pienas jew inkella minħabba li l-pieni ma jigu applikati bir-rigorosita dovuta ghall-fattispecie tal-kaz, allura ma jkun hemm xejn li jgiegħel lill-membri tas-socjeta milli jiddeżistu għax jekk jiddelinkwu mingħajr konsegwenza jew b'konsegwenza zgħira, isir konvenjenti ghall- membri fi ħdan socjeta li jiddelinkwu. Dan iwassal għal proliferazzjoni ta' delinkwenza b'konsegwenzi nefasti għall-interessi tal-kollettivita'. Is-socjeta allura teħtieg li l-pienas jkollha aspett preventiv li jkun effettiv u effikaci meħtieg għall-ezistenza pacifika tagħha stess. Altrimenti, il-kollass.

Finalment hemm **l-aspett riedukattiv u rijabilitattiv tal-piena**, li tikkoncentra mhux daqstant fuq l-aspett tal-ħtija specifika tal-ħati u li għaliha tkun immirata l-azzjoni repressiva tal-piena, daqskemm fuq l-aspett ta' trattament terapewtiku individwali, immirat lejn ir-rijabilitazzjoni tal-ħati. Dan l-aspett rijabilitattiv huwa kruċjali għas-socjeta in kwantu jgħin lill-ħati jgħaddi minn process ta' riforma tiegħu innifsu biex jgħinu jinqata' mir-ragunijiet u l-kundizzjonijiet li jkunu wasluh biex jiddelinkwi, billi jagħraf iqum fuq saqajh, jibni ħajtu mill-għid u ma jibqax aktar ta' theddida għas-socjeta bħal meta kien fil-mument meta jkun iddelinkwa.

F'dan il-kuntest il-piena għandu jkollha effetti riedukattivi u korrezzjonali fuq il-ħati. Biex dan l-ghan jintlaħaq, il-ħati għandu jsib dawk l-istrutturi maħsuba mill-Istat biex ikun jista' jwettaq dan il-perkors rijabilittativ u jigi mgħejjun itejjeb l-imgieba tiegħu b'mod li għalhekk ikun jista' jerga jigi reintegrat fis-socjeta, billi jigi riedukat, imheggeg jizviluppa t-talenti u l-abbiltajiet tiegħu, inkoraggit jaħdem biex ikollu biex jerga jibni ħajtu u jgħix dicenti, ma jkollux għalfejn jiddelinkwi u jkollu wkoll minn fejn jagħmel tajjeb għad-danni li jkun ikkawża b'egħmilu. F'dan is-sens allura l-Carnelutti jtendi li l-piena hija distinta mill-kastig, għalkemm għandha effikacja repressiva.

Il-Qorti qieset l-ammissjoni bikrija tieghu, l-fedina penali u l-fatt li kiser ordni ta' helsien ikkundizzjonat fuq serq semplici meta nstab hati s-sena li ghaddiet.

## **DECIDE:**

Ghal dawn il-mottivi il-Qorti, wara li rat Art. 49, 50, 281, 284 u 289 tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta qed issib lil imputat hati ta' l-akkuzi kollha migjuba fil-konfront tieghu u **tikkundannah seba' xhur prigunerija**, rigward l-imputazzjoni numru sitta (6) dwar il-ksur ta' provediment tal-liberta kundizzjunata moghtija lilu skont artikolu 22 tal-Kap 446 b' sentenza tal-Qorti tal-Magistrat (Malta) nhar il-11 ta' Frar 2020, il-Qorti thassar dik l-Ordni u wara li rat l-Artiklu 284 u 285 tikkundannah għar-reat li instab hati għaliex dakinnhar u **tikkundannah għal xahar prigunerija**. Għal-kjarezza bis-sentenza tallum u dik dwar reat li kien instab hati dwaru fil-11 ta' Frar 2020 t-total ta' prigunerija huwa ta' **tmien (8) xhur prigunerija effettiva**, li minnhom irid jitnaqqas iz-zmien li għamel taht arrest preventiv.

---

**Dr Joseph Mifsud**

**Magistrat**

**Margaret De Battista**

**Deputat Registratur**